

NEUVOSTON PÄÄTÖS,
tehty 4 päivänä joulukuuta 2006,
Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankille Tšernobylin reaktorisuoja-arahastoon suoritettavasta
Euroopan yhteisön kolmannen rahoitusosuuden ensimmäisestä erästä
(2006/908/EY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 308 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 203 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Yhteisö, jonka selkeänä politiikkana on tukea Ukrainaa sen pyrkiessä korjaamaan 26 päivänä huhtikuuta 1986 Tšernobylin ydinvoimalassa tapahtuneen ydinonnettomuuden seurauksia, on jo maksanut Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankkiin, jäljempänä "EBRD", perustettuun Tšernobylin reaktorisuoja-arahastoon 90,5 miljoonaa euroa vuosina 1999–2000 päätöksen 98/381/EY, Euratom ⁽²⁾ mukaisesti sekä 100 miljoonaa euroa vuosina 2001–2005 päätöksen 2001/824/EY, Euratom ⁽³⁾ mukaisesti.

(2) EBRD vahvisti reaktorisuoja-arahaston hallinnoijana rahoittajien kokoukselle, että rahoituksessa oli noin 250 miljoonan euron vaje ja että kohdentamattomia varoja ei ollut riittävästi, jotta uudesta turvallisesta reaktorisuojusta voitaisiin tehdä sopimus. Rahoittajilta tarvittiin uusia sitoumuksia vuonna 2005, jotta hanke ei viivästyisi enempää.

(3) Entiset G7-maat ja yhteisö, jotka ovat eniten rahoittaneet Tšernobylin reaktorisuoja-arahastoa, sopivat periaatteesta, jonka mukaan rahastoon maksetaan lisärahoitusosuuksia rahoittajien historiallisen taakanjaon mukaisesti.

(4) Avun toimittamisesta Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanivaltioille 29 päivänä joulukuuta 1999 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 99/2000 ⁽⁴⁾ käsittää eräänä ydinturvallisuusalan ensisijaisena tavoitteena asiainkuuluvien Euroopan unionin tukemien kansainvälisten aloitteiden edistämisen, kuten G7-maiden ja Euroopan unionin aloite Tšernobylin ydinvoimalan sulkemiseksi.

(5) Euroopan parlamentille ja neuvostolle 6 päivänä syyskuuta 2000 annetussa komission tiedonannossa ehdotetaan, että vuodesta 2001 lähtien uusille itsenäisille valtioille sekä Keski- ja Itä-Euroopan maille ydinturvallisuuden alalla myönnettävä taloudellinen tuki varten olisi otettava samasta avun myöntämisestä uusille itsenäisille maille ydinturvallisuuden alalla koskevasta budjettikohdasta.

(6) Tšernobylin reaktorisuoja-arahaston varoista myönnettäviin avustuksiin sovelletaan EBRD:n hankintasääntöjä siten, että hankinnat olisi periaatteessa rajoitettava niihin tavaroihin ja palveluihin, jotka on tuotettu rahoittajien kotimaissa tai niissä maissa, joissa EBRD toimii, tai jotka on toimitettu näistä maista. Nämä säännöt eivät ole täysin samat kuin ne, joita sovelletaan Tacis-ohjelmasta suoraan rahoitettaviin toimiin, joita ei sen vuoksi voi soveltaa tämän päätöksen kohteena olevaan rahoitusosuuteen.

(7) On kuitenkin asianmukaista varmistaa, että EBRD:n Tšernobylin reaktorisuoja-arahaston sääntöjen mukaisissa hankintamenettelyissä ei syrjitä mitään jäsenvaltiota riippumatta siitä, ovatko ne tehneet erillisen rahoitussopimuksen EBRD:n kanssa.

(8) On myös asianmukaista, että hankintajärjestelyt sellaisten kolmansien maiden kanssa, jotka eivät ole Tacis-kumppanimaita, hyväksytään tapauskohtaisesti, jos se on Tšernobylin uuden suojan toteuttamissuunnitelmaa koskevien hankkeiden edun mukaista.

(9) Perustamissopimuksissa ei ole muita määräyksiä tämän päätöksen tekemiseksi tarvittavasta toimivallasta kuin Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 308 artikla ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 203 artikla,

⁽¹⁾ Lausunto annettu 14. marraskuuta 2006 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽²⁾ EYVL L 171, 17.6.1998, s. 31.

⁽³⁾ EYVL L 308, 27.11.2001, s. 25.

⁽⁴⁾ EYVL L 12, 18.1.2000, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2112/2005 (EUVL L 344, 27.12.2005, s. 23).

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 Artikla

Yhteisö myöntää vuonna 2006 Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankille, jäljempänä "EBRD", Tšernobylin reaktorisuojarahastoa varten 14,4 miljoonaa euroa.

Budjettivallan käyttäjä myöntää määrärahat rahoitusnäkömien rajoissa. Myönnetty määrä suoritetaan käytettävissä olevista vuosittaisista talousarviomäärärahoista.

2 Artikla

1. Komissio hallinnoi Tšernobylin reaktorisuojarahastoa varten annettavaa rahoitusta Euroopan yhteisöjen⁽¹⁾ yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 mukaisesti ottaen erityisesti huomioon moitteettoman ja tehokkaan varainhoidon periaatteet.

Komissio toimittaa asianomaiselle budjettivallan käyttäjälle ja tilintarkastustuomioistuimelle kaikki asiaa koskevat tiedot ja toimittaa niille kaikki niiden mahdollisesti haluamat lisätiedot Tšernobylin reaktorisuojarahaston toiminnasta siltä osin kuin se liittyy yhteisön rahoitusosuuteen.

2. Komissio varmistaa, että Tšernobylin reaktorisuojarahaston varoista maksettaviin avustuksiin liittyvissä hankintamenettelyissä ei syrjitä mitään jäsenvaltiota.

Komissio voi tapauskohtaisesti hyväksyä hankintajärjestelyjä sellaisten kolmansien maiden kanssa, jotka eivät ole Tacis-kumppanimaita, jos se on Tšernobylin uuden suojan toteuttamissuunnitelmaa koskevien hankkeiden edun mukaista.

3 Artikla

Tšernobylin reaktorisuojarahaston sääntöjen II artiklan 2.02 kohdan mukaan yhteisön rahoitusosuuden myöntämisestä tehdään virallinen rahoitussopimus komission ja EBRD:n välillä.

4 Artikla

Komissio antaa vuosittain Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen Tšernobylin reaktorisuojarahaston toteuttamisen edistymisestä.

Tehty Brysselissä 4 päivänä joulukuuta 2006.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. LUHTANEN

⁽¹⁾ EUVL L 248, 16.9.2002, s. 1.